

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

A6-0273/2008

27.6.2008

*****I ДОКЛАД**

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 1855/2006/ЕО относно създаване на програма „Култура“ (2007–2013 г.)
(COM(2008)0057 – C6-0058/2008 – 2008/0024(COD))

Комисия по култура и образование

Докладчик: Katerina Batzeli

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
мнозинство от подадените гласове
- **I Процедура на сътрудничество (първо четене)
мнозинство от подадените гласове
- **II Процедура на сътрудничество (второ четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция
мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция
- *** Одобрение
мнозинство от всички членове на Парламента, освен в случаите по членове 105, 107, 161 и 300 от Договора за ЕО и член 7 от Договора за ЕС
- ***I Процедура на съвместно вземане на решение (първо четене)
мнозинство от подадените гласове
- ***II Процедура на съвместно вземане на решение (второ четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция
мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция
- ***III Процедура на съвместно вземане на решение (трето четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на съвместния проект

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено от Комисията.)

Изменения на законодателен текст

Измененията, внесени от Парламента, се обозначават в **получер курсив**. В случай на акт за изменение, дословно възпроизведените части от съществуваща разпоредба, която Парламентът желае да измени, а Комисията не е променила, се отбелязват с **получер** шрифт. Евантуални заличавания, които засягат такива пасажи, се обозначават по следния начин: [...]. Отбелязването в *курсив* е предназначено за съответните специализирани отдели и се отнася до частите от законодателния текст, за които е предложено изменение с цел изготвяне на окончателния текст (например очевидно грешни или липсващи части в дадена езикова версия). Поправките от този вид подлежат на съгласуване между съответните служби.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	Error! Bookmark not defined.
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ	Error! Bookmark not defined.
ПРОЦЕДУРА.....	Error! Bookmark not defined.

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 1855/2006/ЕО относно създаване на програма „Култура“ (2007–2013 г.)
(СОМ(2008)0057 – С6-0058/2008 – 2008/0024(COD))

(Процедура на съвместно вземане на решение: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията към Европейския парламент и към Съвета (СОМ(2008)0057),
 - като взе предвид член 251, параграф 2 и член 151, параграф 5, първо тире от Договора за ЕО, съгласно които предложението му е представено от Комисията (С6-0058/2008),
 - като взе предвид член 51 от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по култура и образование (А6-0273/2008),
1. одобрява предложението на Комисията във вида, в който е изменено;
 2. призовава Комисията да се отнесе до него отново, в случай че възнамерява да внесе съществени изменения в своето предложение или да го замени с друг текст;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента на Съвета и на Комисията.

Изменение 1

Предложение за решение – акт за изменение
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

6. Следователно, необходимо е Решение № 1855/2006/ЕО да бъде изменено с цел да се позволи по-бързото и по-ефикасно изпълнение на решенията за подбор.

Изменение

6. С цел да се позволи по-бързото и по-ефикасно изпълнение на решенията за подбор **е необходимо процедурата на консултация да бъде заменена със задължение от страна на Комисията да уведомява незабавно Европейския парламент и държавите-членки относно всякакви мерки, предприети за прилагане на настоящото решение,**

без съдействие на комитет.

Изменение 2

Предложение за решение – акт за изменение

Член 1 – точка 1

Решение 1855/2006/ЕО

Член 8 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В член 8 от Решение № 1855/2006/ЕО се добавя следният параграф 2а:

заличава се

„2а. В случаите, когато по силата на настоящото решение Комисията приема решения за отпускането на субсидии, различни от изброените в параграф 2, тя приема тези решения без съдействието на комитет.“

Изменение 3

Предложение за решение – акт за изменение

Член 1 – точка 1а (нова)

Решение 1855/2006/ЕО

Член 8 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Член 8, параграф 3 от Решение № 1855/2006/ЕО се изменя, както следва:

‘3. Комисията уведомява комитета, посочен в член 9, и Европейския парламент относно всички други взети от Комисията решения за подбор във връзка с изпълнението на настоящото Решение до два работни дни след приемането на съответните решения за подбор. Тази информация включва описания и анализ на получените заявления, описание на процедурата за оценка и подбор, както и списъци на предложените за

*финансиране проекти и на
отхвърлените проекти.'.*

Изменение 4

Предложение за решение – акт за изменение

Член 1 – точка 1б (нова)

Решение 1855/2006/ЕО

Член 9 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

***1б. Член 9, параграф 3 от Решение
1855/2006/ЕО се заличава.***

Изменение 5

Предложение за решение – акт за изменение

Член 1а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1а

***Комисията докладва на Европейския
парламент и на Съвета относно
въздействието на настоящото
Решение 18 месеца след неговото
влизване в сила.***

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Процес на вземане на решения за изпълнението на програмите

Решенията, взети от Европейския парламент и от Съвета относно приемането на многогодишни програми в областта на културата, образованието, младежта и гражданското участие, съдържат разпоредби във връзка с процедурите по решението за комитология, както и редица мерки, необходими за изпълнението на програмите.

Тези процедури са определени в Решение № 1999/468/ЕО на Съвета за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията, така както то е изменено от Решение № 2006/512/ЕО на Съвета.

Основните инструменти на многогодишните програми дават възможност за разделяне на решенията за подбор на процедури за управление и процедури на консултация и определят ясно броя и вида решения за подбор, които подлежат на процедура за управление. Всички други мерки, включително решенията за подбор, подлежат на процедурата на консултация.

Предложението на Комисията

Комисията счита, че поставянето на решенията за подбор в рамките на процедурата за консултация води до удължаване на времето, необходимо за приемането им, и влияе върху ефективността им.

Комисията също така отбелязва естеството на действията по програмите, които засягат относително голям брой бенефициенти, чиято дейност зависи до голяма степен от подкрепата на Общността, докато в същото време съответните суми са ограничени.

Комисията предлага премахване на процедурата за консултация за решенията за подбор, за да опростят процедурите за вземане на решения в полза на евентуалните бенефициенти на безвъзмездни средства.

Комисията също така отбелязва, че за да се скъсят сроковете за консултация по решенията за подбор, които попадат в рамките на процедурата за консултация, комитетът на програмата използва по-често писмената процедура и разполага с пет дни, за да изрази становище по представените му решения за подбор.

Бележки

Докладчикът е убеден, че не може да бъде поставяна под съмнение ценността на комитологията, която дава на Европейския парламент право на контрол и право на информация и му позволява да контролира прилагането на юридически инструменти, приети при процедурата на съвместно вземане на решение, както и да оспорва всякакви мерки, предвидени от Комисията, които според него биха надхвърлили изпълнителните правомощия, предвидени в основния акт.

Докладчикът подчертава, че комисията по култура и образование многократно е настоявала за бърза, ефективна и прозрачна процедура, която въпреки това защитава правото на контрол и информация по отношение на вземането на решения.

С цел процедурите за подбор да се изпълняват бързо и ефикасно в интерес на бенефициентите и да се гарантира най-добрият начин за реализиране на целите на програмите, без да се намали прозрачността на процедурата за вземане на решения, процедурата на консултация би могла да бъде заменена, при условие че Комисията уведомява незабавно Европейския парламент и държавите-членки относно решенията за подбор, които ще се вземат, без да бъдат представяни на комитета на програмата.

Също така Комисията следва незабавно да информира комитета на програмата и Европейския парламент за цялата процедура на подбор, разгледаните от нея заявления за финансиране и оценката на тези заявления, а също така следва да предостави и пълен списък на избраните за финансиране и на отхвърлените проекти.

Тъй като това е нова процедура, важно е двамата съзаконодатели, Парламентът и Съветът, да имат възможност да оценят резултатите от новите мерки в разумен срок след влизането в сила на новия инструмент. Затова се счита, че от Комисията следва да се изисква да докладва върху резултатите пред Парламента и Съвета.

Споразумение между Съвета и Европейския парламент за завършване на процедурата на съвместно вземане на решение

Докладчикът приветства конструктивното и толерантно междуинституционално сътрудничество по предложенията на Комисията, факта, че програмите ще се прилагат по прозрачен и ефективен начин, и обстоятелството, че законодателите - Съветът и Парламентът - ще бъдат незабавно и систематично информирани.

Проектодокладът отразява резултата от обсъжданията със Съвета и Комисията по време на процедурата на съвместно вземане на решение.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Програма „Култура“ (2007–2013 г.)
Позовавания	COM(2008)0057 – C6-0058/2008 – 2008/0024(COD)
Дата на представяне на ЕП	7.2.2008
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	CULT 21.2.2008
Докладчик(ци) Дата на назначаване	Katerina Batzeli 31.3.2008
Разглеждане в комисия	2.6.2008
Дата на приемане	24.6.2008
Резултат от окончателното гласуване	+: 29 –: 2 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Maria Badia i Cutchet, Katerina Batzeli, Ivo Belet, Giovanni Berlinguer, Nicodim Bulzesc, Marielle De Sarnez, Marie-Hélène Descamps, Jolanta Dičkutė, Milan Gaľa, Claire Gibault, Vasco Graça Moura, Christopher Heaton-Harris, Luis Herrero-Tejedor, Ruth Hieronymi, Mikel Irujo Amezaga, Ramona Nicole Mănescu, Manolis Mavrommatis, Dumitru Oprea, Zdzisław Zbigniew Podkański, Mihaela Popa, Christa Prets, Pál Schmitt, Hannu Takkula, Helga Trüpel, Thomas Wise
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Victor Boștinăru, Mary Honeyball, Elisabeth Morin, Reino Paasilinna, Ewa Tomaszewska, Cornelis Visser, Tadeusz Zwiefka